

Mass Schedule

MONDAY - PONIEDZIAŁEK, May 8th, 2017

7:00 a.m. † Stanley Sikorski
from Pat, Kathy & Ted

TUESDAY - WTOREK, May 9th

7:00 p.m. † Patricia Grenda
from Joseph & family

WEDNESDAY - ŚRODA, May 10th

7:00 a.m. † Florence Sorento
od sąsiadki

THURSDAY - CZWARTEK, May 11th

7:00 a.m. † Katherine Wolak
od Basi

FRIDAY - PIĄTEK, May 12th

7:00 a.m. † Joseph Kisielewski
from daughter JoAnn

SATURDAY - SOBOTA, May 13th

7:00 a.m. † Rev. Julian Zielinski
(5th Pastor, 1915-1924)

5:00 p.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family

Living and Deceased Mothers
requested by Parishioners

SUNDAY - NIEDZIELA, May 14th, 2017

*Fifth Sunday of Easter
V Niedziela Wielkanocy*

8:00 a.m. W int. żyjących oraz zmarłych Matek
poleconych przez Parafian

9:30 a.m. Living and Deceased Mothers
requested by Parishioners

11:00 a.m. W int. żyjących oraz zmarłych Matek
poleconych przez Parafian



IN MEMORIAM

Please pray for the souls of Janet Hand & Katherine Wolak who have died. Eternal rest grant unto them O Lord and let Perpetual Light shine upon them. May they rest in peace. Amen.

ZA ZMARŁE: W minionym tygodniu z naszej wspólnoty odeszły do wieczności Janet Hand i Katherine Wolak. Polećmy je miłosierdziu Bożemu: Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci. Niech odpoczywają w pokoju wiecznym. Amen.



Weekly Collections

April 29th & 30th, 2017

Weekly Collection	\$4,149.00
Maintenance	\$1,559.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

Serdecznie Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.

Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your Parish Family! Thank You!!



SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN



MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



IV NIEDZIELA WIELKANOCNA - J 10,1-10: Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Kto nie wchodzi do owczarni przez bramę, ale wdziera się inną drogą, ten jest złodziejem i rozbójnikiem. Kto jednak wchodzi przez bramę, jest pasterzem owiec. Temu otwiera odzwierny, a owce słuchają jego głosu; woła on swoje owce po imieniu i wyprowadza je. A kiedy wszystkie wyprowadzi, staje na ich czele, a owce postępują za nim, ponieważ głos jego znają. Natomiast za obcym nie pójdą, lecz będą uciekać od niego, bo nie znają głosu obcych. Tę przypowieść opowiedział im Jezus, lecz oni nie pojęli znaczenia tego, co im mówił. Powtórnie więc powiedział do nich Jezus: Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Ja jestem bramą owiec. Wszyscy, którzy przyszedli przede Mną, są złodziejami i rozbójnikami, a nie posłuchały ich owce. Ja jestem bramą. Jeżeli ktoś wejdzie przeze Mnie, będzie zbawiony - wejdzie i wyjdzie, i znajdzie paszę. Złodziej przychodzi tylko po to, aby kraść, zabijać i niszczyć. Ja przyszedłem po to, aby /owce/ miały życie i miały je w obfitości.

Postać Dobrego Pasterza dominuje w liturgii niedzieli dzisiejszej. Ewangelia i drugie czytanie mówią o niej wyraźnie, pierwsze natomiast ubocznie. Już w Starym Testamencie uważano Boga za Pasterza ludu izraelskiego, On rządził przez króla, sędziów, kapłanów. Zastępcy ci jednak często ściągali na siebie gniew Boży, bo zamiast starać się o dobro trzody sprowadzali ją na błędne drogi bałwochwalstwa lub troszczyli się tylko o to, by paść samych siebie (Ez 34, 2). Bóg, litując się nad ludem, posyła wreszcie swojego Syna, jedyne prawdziwego pasterza, który wciela całą Jego miłość ku ludziom. Jezus sam w ewangelii św. Jana przeciwstawia postępowanie fałszywych pasterzy swemu postępowaniu. Oni są złodziejami, wchodzą podstępem do owczarni, „aby kraść, zabijać, niszczyć”, wnosząc wszędzie zamieszanie i strach. Niestety podobnych rozbójników nigdy nie brak. W szatach pasterzy wciskają się do Kościoła, wprowadzają zamieszanie przez błędne teorie, niepokoją i rozpraszają wiernych. Oby Bóg zechciał do nich zastosować słowa Ewangelii: „Owce nie posłuchały ich”. Jezus natomiast jest prawdziwym pasterzem. Owce ufają Mu, „słuchają Jego głosu, a On woła je po imieniu i wyprowadza je”. Idąc za Nim nie mają się czego lękać; niczego też im nie brak. On istotnie przyszedł po to, „aby owce miały życie i miały je w obfitości”; aby im je zapewnić, gotów jest poświęcić własne. Jezus przyjmując śmierć dla zbawienia swojej trzody, jest równocześnie pasterzem i bramą owiec. „Ja jestem bramą — powiedział — jeżeli ktoś wejdzie przeze Mnie, będzie zbawiony, wejdzie i wyjdzie, i znajdzie paszę. Nikt nie wchodzi do Kościoła — tej owczarni Chrystusa — nie uwierzywszy w Niego, nie przechodząc przez Jego tajemnicę śmierci i zmartwychwstania. Chrystus jest właśnie sakramentem, który zanurzając człowieka w tajemnicy paschalnej Chrystusa, wprowadza go do Jego owczarni, gdzie znajdzie zbawienie. Na tym fundamencie zrodziła się pierwsza wspólnota kościelna w dzień Zielonych Świąt. Uroczyste oświadczenie Piotra: „Bóg uczynił Panem i Mesjaszem tego Jezusa, którego wyście ukrzyżowali!” (Dz 2, 36), tak głęboko wzruszyło słuchający lud, że „około 3 tysiące dusz” prosiło o chrzest „w imię Jezusa Chrystusa”. Wzgardzili Nim i odrzucili skazując Go na śmierć równą złoczyńcom, teraz uznają Go jedynym swoim zbawicielem. Rozproszone owce Izraela wchodzą oto do Kościoła przechodząc przez jedyną bramę, Chrystusa. Później, by zachęcić prześladowanych chrześcijan do cierpliwości, Piotr przypomina im to, co Jezus uczynił i wycierpiał dla nich: łagodność wobec wzgardy, miłość, z jaką wziął na siebie ich grzechy niosąc je „na drzewo krzyża”, aby zniszczyć je przez swoją śmierć (I P 2, 23-24). I kończy: „Krwią Jego ran zostaliście uzdrowieni. Błądziliście bowiem jak owce, ale teraz nawróciliście się do Pasterza i Stróża dusz waszych”. Ofiara Pasterza przywróciła życie owcom i przyprowadziła je do owczarni. Dlatego lud Boży raduje się obchodząc Jego zmartwychwstanie: „Zmartwychwstał Dobry Pasterz, który oddał życie za swoje owce i raczył ponieść śmierć za swoją trzodę”.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. Dzisiejszą niedzielę przeżywamy w Kościele jako Światowy dzień modlitw o powołania kapłańskie i zakonne. Rozpoczynają się też kwartalne dni modlitw o powołania do służby w Kościele. Ciągłe musimy prosić Jezusa Chrystusa – Dobrego Pasterza, aby nigdy nie zabrakło nowych pracowników w Bożej winnicy. Musimy modlić się o dobre i liczne powołania kapłańskie i zakonne, o ludzi gotowych do podjęcia zadania przemiany serca innych, podjęcia trudnych wyzwań wobec współczesnego świata. Mając wśród siebie kapłanów, mamy dostęp do niewyczerpanych Bożych łask płynących z sakramentów św. Pamiętajmy, że tylko dzięki sercom i dłoniom kapłanów jest możliwe przedłużenie Chrystusowej zbawczej ofiary podczas Eucharystii oraz rozdawanie Bożego miłosierdzia w sakramencie pokuty.
2. Podczas tego tygodnia szczególnie będziemy prosić o powołania kapłańskie i zakonne z naszej wspólnoty parafialnej. Być może nasi młodzi parafianie w swych sercach słyszą głos Bożego wołania: „Pójdź za Mną!” Prośmy o pomoc Tę, która wiernie i do końca trwała przy Chrystusie i przy rodzącym się Kościele w dniu Pięćdziesiątnicy. Maryja jest najlepszą Matką wszystkich kapłanów i wychowawczynią powołań kapłańskich.
3. W najbliższy poniedziałek, 8 maja, przypada uroczystość św. Stanisława, biskupa i męczennika, głównego patrona Polski.
4. W sobotę, 13 maja, w liturgii wspominamy Matkę Bożą Fatimską oraz kolejną rocznicę zamachu na papieża św. Jana Pawła II. Mając przed oczami to wydarzenie z 13 maja 1981 roku, wpatrujemy się w jego święte życie, na jego wzór starajmy się żyć w pełnej komunii z Panem Bogiem i całkowicie zawierzmy Maryi nasze rodziny i nasze codzienne sprawy.
5. W przyszłą niedzielę, 14 maja, obchodzimy Dzień Matki. Niech nie zabraknie wdzięcznej pamięci o naszych mamach, tych żyjących i tych, które Pan Bóg powołał już do siebie. Wszystkich zapraszam na wspólną Eucharystię i modlitwę, podczas której przez wstawiennictwo najświętszej z wszystkich matek, Maryi, będziemy dziękować Panu Bogu za nasze Mamy, za ich dobre serca i ręce, będziemy prosić o potrzebne łaski w ich codziennym utrudzeniu.



MAY DEVOTIONS



In honor of Mary, the Mother of God, there will be recitation of the Rosary and Litany beginning at 10:30 am on Sundays during the month of May. Everyone is cordially invited to attend.



NABOŻEŃSTWO MAJOWE - Maj to miesiąc szczególnej modlitwy razem z Maryją. W niedzielę przed Mszą św. o godz. 10:30 będziemy odmawiać różaniec i Litanię Loretańską. Serdecznie zapraszamy do wspólnej modlitwy, aby wyproszyć u Jej Syna - poprzez ręce naszej Matki - potrzebne łaski na każdy dzień naszego pielgrzymowania ku wieczności!



ROSARY SOCIETY

You are cordially invited to join the Rosary Society of Saint Hedwig's Church



HELP YOUR LOVE FOR THE BLESSED VIRGIN MARY TO GROW

I WOULD LIKE TO BECOME A MEMBER

NAME _____

ADDRESS _____

PHONE _____ DATE _____

Please return application either in collection basket, Rectory Office or at the next meeting of the Rosary Society.



FOURTH SUNDAY OF EASTER

The Jewishness of Jesus and the early Church is evident in all three of today's readings. The conclusion to Peter's Pentecost sermon in Acts is a direct appeal to the whole house of Israel. God has made Jesus, the crucified Messiah and Lord. Peter announces this as good news for Jews first, for the promise belongs to them and to their children, and then "to all those far off, whomever the Lord our God will call." Although intended for non-Jewish Christians, the passage from 1 Peter is a rereading of the prophecy of Isaiah through the lens of faith in Christ. It appropriates the language of Isaiah's fourth song of the suffering servant (cf. 52:13--53:12) to speak about Jesus who "bore our sins in his body on the cross." The imagery Jesus uses in today's Gospel is also drawn from the Jewish Bible, Israel's prophets routinely condemned the corrupt leaders of God's people as bad shepherds (e.g., Jer 23:1--8). So does Jesus in today's reading. As the sheepgate, he himself is the way to salvation.



Anna Burzawa, Pauline Dauphers, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Zenon Dzięgielewski, Charles & Eileen Fair, Helen Hutchins, Fr. Fred Jackiewicz, Robert Kalinowski, Alice S. Laird, Sue Lynch, Anthony Marion, John Matas, Adam Matusz, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Stanley Rette, Zofia Rynkowska, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Fred Sikorski, Edward & Pauline Sikorski, Stella Sredinski, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Kathy Sweeney, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Anna Wozniak, Esther Zamorski,.

Please call the Rectory Office to add or delete names from the list.



SANCTUARY CANDLE

Church

† Jan Radgowski from wife Jadwiga

Chapel

† Marianna Sikora from son & family





**Last Saturday, April 29th, 2017
the following children
received the sacrament of
First Holy Communion in our
Church.**



Kacper Bak
Daliana Bartosz
Julia Bochnak
Julia Cwalina
Kyler Dolchanczyk
Kayla Durling
Adrian Dyszczyk
David Gajewski
Julia Guzdziol
Maximilian Guzicki
Gabriel Heliniak
Chelsea Jachyra
Maria Jagielska
Olivia Jedynak
Oktavia Kozek
Katarzyna Kula
Sara Lemanski
Jakub Medes

Jakub Momot
Aleksandra Nieznalski
Samantha Nowik
Patrick Pichnarczyk
Olivia Prejs
Nikodem Przybos
Aleksander Ptak
Victoria Shchupak
David Sienkowski
Victoria Skarzyński
Natalia Sledziewski
Victoria Smolka
Bryan Spyra
Victor Starnawski
Maxximilian Szyszko
Aleksandra Trzasko
Daria Wroblewski

Aleksandra Nieczaj-Sztrajbel
Nicholas Nieczaj-Sztrajbel



ST. HEDWIG KNIGHTS OF COLUMBUS

St. Hedwig Knights of Columbus have a collection box in the vestibule of the Church for new, used or broken eyeglasses in any condition. Also we are collecting new and used hearing aids which will be repaired and distributed to people who need help hearing. The Knights are partnered with New Eyes for the Needy who will repair and distribute the reconditioned eyeglasses and hearing aids to countries in need throughout the world. Please help us provide glasses and hearing aids to those in need. Thank you.



THANK YOU

The St. Hedwig Knights of Columbus thank their fellow Knights and Parishioners for their help and support with this year's Annual Vocation Dinner honoring Rev. Msgr. Michael Walsh and Deacon Joseph Hepp. Proceeds from this event help support our seminarians in their priestly advancement.



THANK YOU

The St. Hedwig Knights of Columbus wish to express our thanks to the parishioners of St. Hedwig for their generosity during our annual "God's Special Children" collection during the weekend of April 29th and 30th, 2017. Bóg Zapłać!



MOTHER'S DAY MASSES

Sunday May 14th, 2017 we will celebrate that special day of Mother's Day. If you wish to remember, **at all the Masses that weekend**, a living or deceased Mother, there are envelopes available in the vestibule and side entrances to the church. Please take one, fill in name of person to be remembered and return them before Mother's Day.



MSZE ŚW. W INT. MATEK - W dniu czczącym Matki wszystkie Msze św. będą odprawiane właśnie w Ich intencji. Jeżeli ktoś chciałby włączyć intencję swojej Mamy - żyjącej czy też już zmarłej - do Mszy św., przy drzwiach kościoła są wyłożone kopertki do tego właśnie celu.



MASS INTENTIONS FOR 2017

Mass intentions for 2017 are still available in the Mass Intention book during regular business hours in the rectory. Only one intention is taken for the weekday Mass on Monday through Saturday morning. The weekend Masses, which include the Saturday evening Mass and all the Masses on Sunday, have multiple intentions available.

